

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COMMISSION SCOLAIRE DE LA RIVIÈRE-DU-NORD

À une séance ordinaire du comité exécutif de la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord, dûment convoquée et tenue au centre administratif de la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord, 795, rue Melançon, à Saint-Jérôme, le 22 août 2017, et ce, à laquelle sont présents :

M. Jean-Pierre Joubert,	président
M ^{me} Manon Villeneuve,	vice-présidente
M ^{me} Lison Girard,	commissaire
M. Martin Reid,	commissaire
M ^{me} Martine Renaud,	commissaire
M ^{me} Annie Taillon,	commissaire-parent

les membres du comité exécutif et formant quorum. M^{me} Guylaine Desroches, directrice générale, M. René Brisson, directeur général adjoint, M. Michaël Charette, directeur général adjoint et M. Sébastien Tardif, directeur général adjoint sont présents. M^e Rémi Tremblay, secrétaire général, agit à titre de secrétaire de la séance. L'avis de convocation a été signifié tel qu'il est requis par la loi aux membres qui ne sont pas présents à l'ouverture de la séance.

OUVERTURE DE LA SÉANCE

M. Jean-Pierre Joubert, président, ouvre la séance. Il est 18 h 30.

VÉRIFICATION DES PRÉSENCES ET CONSTATATION DU QUORUM

DISPENSE DE LA LECTURE DU PROCÈS-VERBAL (RCE-1857/SSGC)

CONSIDÉRANT QUE, conformément à l'article 170 de la Loi sur l'instruction publique, une copie du procès-verbal a été remise à chaque membre présent au moins six heures avant le début de la séance;

Il est **PROPOSÉ** par M^{me} Manon Villeneuve, commissaire, de dispenser le secrétaire général de lire le procès-verbal de la séance ordinaire du 20 juin 2017.

Adopté

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL (RCE-1858/SSGC)

M. Martin Reid, commissaire, **PROPOSE** l'adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 20 juin 2017.

Adopté

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (RCE-1859/SSGC)

M^{me} Martine Renaud, commissaire, **PROPOSE** l'adoption de l'ordre du jour suivant :

1. Ouverture de la séance;
2. Vérification des présences et constatation du quorum;
3. Dispense de la lecture du procès-verbal;
4. Adoption du procès-verbal;
5. Adoption de l'ordre du jour;
6. Parole à l'assemblée;
7. Achat d'équipements de télécom filaire et WiFi pour les projets de rehaussement et d'ajout à la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord (CSRDN);
8. Achat de dix-neuf (19) tracteurs routiers, 10 roues, neuf, année 2018, pour le Centre de formation du transport routier de Saint-Jérôme (CFTR);
9. Achat de dix-neuf semi-remorques de type fourgon, neuves, année 2018, pour le Centre de formation du transport routier de Saint-Jérôme;
10. Achat de sources de courant de marque Miller pour le cours de soudage au Centre d'études professionnelles Saint-Jérôme;
11. Achat de systèmes de stockage IBM pour le Service des technologies de l'information;
12. Octroi de contrat - Entretien des systèmes d'alarme incendie dans les établissements de la CSRDN et appels de services aux fins de réparation;
13. Achat d'un chargeur usagé sur roues de marques Caterpillar 930K avec deux godets (2014) pour le Centre de formation du transport routier de Saint-Jérôme (CFTR);
14. Proposition de bail entre Les immeubles Alephil inc. et la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord;
15. Proposition de bail entre La Compagnie Chartrand inc. et la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord;
16. Questions diverses;
17. Levée de l'assemblée.

Le président est autorisé à modifier l'ordre de présentation des sujets au besoin.

Adopté

PAROLE À L'ASSEMBLÉE

ACHAT D'ÉQUIPEMENTS DE TÉLÉCOM FILAIRE ET WIFI POUR LES PROJETS DE REHAUSSEMENT ET D'AJOUT À LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA RIVIÈRE-DU-NORD (CSRDN)

Pour information

ACHAT DE DIX-NEUF (19) TRACTEURS ROUTIERS, 10 ROUES, NEUFS, ANNÉE 2018, POUR LE CENTRE DE FORMATION DU TRANSPORT ROUTIER DE SAINT-JÉRÔME (CFTR) (RCE-1860/SRM)

ATTENDU QUE le Service des ressources matérielles a procédé à l'appel d'offres no 16380-096 – Achat de dix-neuf (19) tracteurs routiers, 10 roues, neufs, année 2018, pour le Centre de formation du transport routier de Saint-Jérôme;

ATTENDU QUE l'ouverture des soumissions a eu lieu le 29 juin 2017 à 14 h;

ATTENDU QUE la soumission a été analysée par le CFTR;

ATTENDU la recommandation des responsables du Centre de formation du transport routier de Saint-Jérôme;

ATTENDU la recommandation de l'équipe du Service des ressources matérielles;

Il est **PROPOSÉ** par M. Martin Reid, commissaire :

- A) D'autoriser l'octroi des contrats pour l'achat de dix-neuf (19) tracteurs routiers, 10 roues, neufs, année 2018, pour un montant total de 2 981 110,20 \$, avant les taxes, aux entreprises suivantes :

Quantité	Description	Entreprise retenue	Coût unitaire	Coût total
6	Tracteurs routiers, 10 roues, cabine avec couchette, 18 vitesses, année 2018, neufs	Camion Excellence Peterbilt inc.	169 435 \$	1 016 610 \$
6	Tracteurs routiers, 10 roues, cabine avec couchette intégrale, 13 vitesses, année 2018, neufs	Globocam Anjou inc.	158 967 \$	953 967 \$
7	Tracteurs routiers, 10 roues, cabine simple, 10 vitesses, année 2018, neufs	Camion Volvo Montréal	144 385,47 \$	1 010 698,29 \$
				2 981 110,20 \$

- B) D'autoriser la présidence du comité exécutif à signer les documents contractuels.
- C) D'autoriser la direction générale à signer les documents contractuels ainsi que les documents administratifs nécessaires à l'exécution de la présente résolution, et ce, même si le montant est supérieur à 100 000 \$.

Adopté

ACHAT DE DIX-NEUF SEMI-REMORQUES DE TYPE FOURGON, NEUVES, ANNÉE 2018, POUR LE CENTRE DE FORMATION DU TRANSPORT ROUTIER DE SAINT-JÉRÔME (RCE-1861/SRM)

ATTENDU QUE le Service des ressources matérielles a procédé à l'appel d'offres no 16380-097 – Achat de dix-neuf semi-remorques de type fourgon, neuves, année 2018, pour le Centre de formation du transport routier de Saint-Jérôme;

ATTENDU QUE l'ouverture des soumissions a eu lieu le 29 juin 2017 à 14 h;

ATTENDU QUE la soumission a été analysée par le CFTR;

ATTENDU la recommandation des responsables du Centre de formation du transport routier de Saint-Jérôme;

ATTENDU la recommandation de l'équipe du Service des ressources matérielles;

Il est **PROPOSÉ** par M^{me} Manon Villeneuve, commissaire :

- A) D'autoriser l'octroi du contrat pour l'achat de dix-neuf (19) semi-remorques de type fourgon, neuves, année 2018, à l'entreprise Manac inc. de Boucherville, au montant total de 753 750 \$ avant les taxes.
- B) D'autoriser la présidence du comité exécutif à signer les documents contractuels.
- C) D'autoriser la direction générale à signer les documents contractuels ainsi que les documents administratifs nécessaires à l'exécution de la présente résolution, et ce, même si le montant est supérieur à 100 000 \$.

Adopté

ACHAT DE SOURCES DE COURANT DE MARQUE MILLER POUR LE COURS DE SOUDAGE AU CENTRE D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES SAINT-JÉRÔME (CEP) (RCE-1862/SRM)

ATTENDU QUE le Service des ressources matérielles a procédé à l'appel d'offres no 16380-099 – Achat de sources de courant de marque Miller pour le cours de soudage au Centre d'études professionnelles Saint-Jérôme (CEP);

ATTENDU QUE l'ouverture des soumissions a eu lieu le 27 juin 2017 à 14 h;

ATTENDU QUE la soumission a été analysée par le CEP;

ATTENDU la recommandation des responsables du CEP;

ATTENDU la recommandation de l'équipe du Service des ressources matérielles;

Il est **PROPOSÉ** par M^{me} Lison Girard, commissaire :

- A) D'autoriser l'octroi du contrat pour l'achat de sources de courant Miller à l'entreprise Linde Canada Ltée de Montréal, au montant total de 111 026,51 \$ avant les taxes.
- B) D'autoriser la présidence du comité exécutif à signer les documents contractuels.
- C) D'autoriser la direction générale à signer les documents contractuels ainsi que les documents administratifs nécessaires à l'exécution de la présente résolution, et ce, même si le montant est supérieur à 100 000 \$.

Adopté

ACHAT DE SYSTÈMES DE STOCKAGE IBM POUR LE SERVICE DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION (RCE-1863/SRM)

ATTENDU QUE le Service des ressources matérielles a procédé à l'appel d'offres no 16380-100 – Achat de systèmes de stockage IBM pour le Service des technologies de l'information;

ATTENDU QUE l'ouverture des soumissions a eu lieu le 4 juillet 2017 à 14 h;

ATTENDU QUE la soumission a été analysée par le Service des technologies de l'information;

ATTENDU la recommandation des responsables du Service des technologies de l'information;

ATTENDU la recommandation de l'équipe du Service des ressources matérielles;

Il est **PROPOSÉ** par M. Martin Reid, commissaire :

- A) D'autoriser l'octroi du contrat pour l'achat de systèmes de stockage IBM, à l'entreprise R2I inc. de Montréal, au montant total de 108 748,80 \$ avant les taxes.
- B) D'autoriser la présidence du comité exécutif à signer les documents contractuels.
- C) D'autoriser la direction générale à signer les documents contractuels ainsi que les documents administratifs nécessaires à l'exécution de la présente résolution, et ce, même si le montant est supérieur à 100 000 \$.

Adopté

OCTROI DE CONTRAT - ENTRETIEN DES SYSTÈMES D'ALARME INCENDIE DANS LES ÉTABLISSEMENTS DE LA CSRDN ET APPELS DE SERVICES AUX FINS DE RÉPARATION (RCE-1864/SRM)

ATTENDU QUE le Service des ressources matérielles a procédé à un appel d'offres public pour le contrat d'entretien des systèmes d'alarme incendie dans les établissements de la CSRDN;

ATTENDU QUE des soumissions publiques ont été demandées (soumission # 17380-006) selon la politique d'achat et la réglementation en vigueur;

ATTENDU QUE l'ouverture des soumissions a eu lieu le 10 août 2017;

ATTENDU QUE la soumission de la compagnie Équipement d'incendie Globe inc. de Lachine, au montant de 114 049,50 \$ avant les taxes, a été jugée la plus basse conforme pour effectuer les travaux d'entretien ainsi que les appels de services;

ATTENDU la recommandation du Service des ressources matérielles;

Il est **PROPOSÉ** par M^{me} Martine Renaud, commissaire :

- A) D'accorder le contrat d'entretien des systèmes d'alarme incendie dans les établissements de la CSRDN à l'entreprise Équipement d'incendie Globe inc. de Lachine, au montant de 114 049,50 \$, avant les taxes.
- B) D'autoriser la présidence du comité exécutif à signer les documents contractuels et afférents.
- C) D'autoriser la direction générale à signer les documents contractuels et afférents ainsi que les documents administratifs nécessaires à l'exécution de la présente résolution, et ce, même si le montant est supérieur à 100 000 \$.

Adopté

ACHAT D'UN CHARGEUR USAGÉ SUR ROUES DE MARQUES CATERPILLAR 930K AVEC DEUX GODETS (2014) POUR LE CENTRE DE FORMATION DU TRANSPORT ROUTIER DE SAINT-JÉRÔME (CFTR) (RCE-1865/SRM)

ATTENDU QUE le Centre de formation du transport routier de Saint-Jérôme (CFTR) a fait les démarches pour trouver un équipement usagé et en a négocié le coût d'achat au montant de 176 000 \$;

ATTENDU QUE selon la politique d'achat et la réglementation en vigueur, le CFTR a la possibilité de faire l'achat de matériel usagé;

ATTENDU QUE l'équipement usagé correspond aux critères recherchés pour l'achat d'un tel équipement;

ATTENDU QUE l'équipement est en excellentes conditions, que le prix proposé représente une économie par rapport à un équipement neuf (230 000 \$), qu'il est récent (2014) et compte peu d'heures d'utilisation (463 h);

ATTENDU QUE le fournisseur rachète l'équipement à remplacer (chargeur Caterpillar, 1994, 8265 h) au montant de 23 000 \$;

ATTENDU la recommandation des responsables du CFTR;

ATTENDU la recommandation du Service des ressources matérielles;

Il est **PROPOSÉ** par M^{me} Lison Girard, commissaire :

- A) D'autoriser l'achat d'un chargeur usagé sur roues de marque Caterpillar 930K avec deux godets, année 2014, au montant de 153 000 \$ (176 000 \$ – 23 000 \$) avant les taxes.
- B) D'autoriser la présidence du comité exécutif à signer les documents contractuels et afférents.
- C) D'autoriser la direction générale à signer les documents contractuels et afférents ainsi que les documents administratifs nécessaires à l'exécution de la présente résolution, et ce, même si le montant est supérieur à 100 000 \$.

Adopté

PROPOSITION DE BAIL ENTRE LES IMMEUBLES ALEPHIL INC. ET LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA RIVIÈRE-DU-NORD (RCE-1866/SRM)

ATTENDU QUE le Centre de formation du transport routier de Saint-Jérôme (CFTR) dépose une proposition de bail entre Les immeubles Alephil inc. et la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord (CSRDN) pour son centre de formation de Joliette dont les locaux et le terrain de pratique sont situés au 1025, rue Maisonneuve à Joliette;

ATTENDU QUE M. Louis Deslauriers, président de la compagnie, met à la disposition du CFTR des locaux que le CFTR juge appropriés;

Il est **PROPOSÉ** par M^{me} Manon Villeneuve, commissaire :

- A) D'autoriser le présent bail en considération d'un loyer mensuel de base de 4 567,36 \$ par mois pour une durée initiale débutant le 1^{er} octobre 2017 et se terminant le 30 septembre 2018. Le présent bail se renouvellera pour une période additionnelle d'une année à son terme.
- B) D'autoriser le président et la directrice générale à signer le bail.

Adopté

PROPOSITION DE BAIL ENTRE LA COMPAGNIE CHARTRAND INC. ET LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA RIVIÈRE-DU-NORD (RCE-1867/SRM)

ATTENDU QUE le Centre de formation du transport routier de Saint-Jérôme (CFTR) dépose une proposition de bail entre La Compagnie Chartrand inc. et la Commission scolaire de la Rivière-du-Nord (CSRDN) pour son centre de formation de Laval dont les locaux et le terrain de pratique sont situés respectivement au 1249, Montée Masson et en face du 1325, Montée Masson à Laval;

ATTENDU QUE M. Éric Chartrand, président de la compagnie, met à la disposition du CFTR des locaux que le CFTR juge appropriés;

Il est **PROPOSÉ** par M. Martin Reid, commissaire :

- A) D'autoriser le présent bail en considération d'un loyer mensuel de base de 9 363,60 \$ par mois pour une durée initiale débutant le 18 septembre 2017 et se terminant le 17 septembre 2018. Le présent bail se renouvellera pour une période additionnelle d'une année à son terme.
- B) D'autoriser le président et la directrice générale à signer le bail.

Adopté

QUESTIONS DIVERSES

LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE (RCE-1868/SSGC)

M^{me} Martine Renaud, commissaire, **PROPOSE** la levée de la séance. Il est 18 h 50.

Adopté

Président

Secrétaire